

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 21 (1959)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

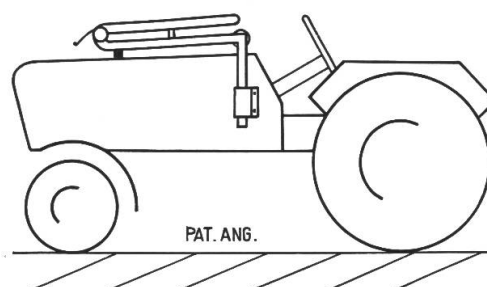
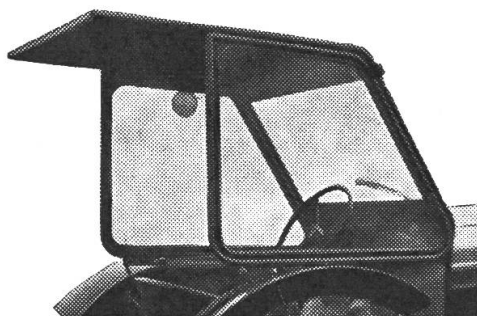
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1949 SCHAWALDER AMRISWIL 1959



Jubiläumspreise!

■ **Standard-Starr-Modell:**

mit PLEXI-Scheibe, Stahldach, zum Stecken, mit allen Schrauben, ohne Seitenteile Fr. 98.—

Auf Wunsch:

Handscheibenwischer	Fr. 15.—
Schrägstützen	Fr. 12.—
Plastic-Seitenteile	Fr. 36.—
dito mit Beinschutz	Fr. 55.—

■ **Standard-Falt-Modell** (siehe Bild):

mit Autoscheibe, Stahldach, zum Stecken, 1 Schrägstütze, mit allen Schrauben, ohne Seitenteile Fr. 198.—

Auf Wunsch:

Handscheibenwischer	Fr. 15.—
Plastic-Seitenteile	Fr. 36.—
dito mit Beinschutz	Fr. 55.—

■ **Standard-Halbkabine** (siehe Bild):

mit Autoscheibe, Stahldach, grosse Autoglas-Seitenfenster weit nach hinten gezogen, Montage-Träger und Schrauben Fr. 235.—
 Abnehmbarer Beinschutz Fr. 36.—

Auf Wunsch:

Handscheibenwischer	Fr. 15.—
Elektr. Scheibenwischeranlage komplett	Fr. 64.—
Blinkanlage komplett	Fr. 64.—

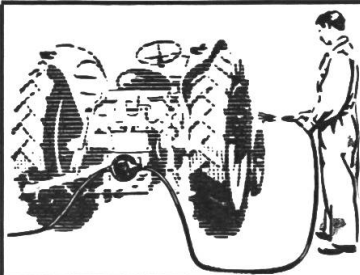
Alle Modelle 94 cm breit und mit verschiebbaren Steckrohren, passend auf jede Tankbreite — mühelose Montage und garantiert kein Klemmen — 12 Monate Garantie.



A. Schawalder, Amriswil TG

Tel. 071 6 75 07

Bitte ausschneiden!



ZAPFWELLEN-WASSERPUMPE

Praktische Hilfe zum Traktor und Geräte reinigen. Beregnen etc. Grosse Druckleistung bis 15 atü. Passend auf jede norm. Zapfwelle, sowie Elektromotoren. Verlangen Sie Prospekte!

Alois Stillhardt, Bazenheid/SG Telephone (073) 5 14 93

Sicheres Starten Ihres Traktors mit dem

Akkumulator **LECLANCHÉ** «DYNAMIC»



- Höchstes Startvermögen, selbst bei grosser Kälte
- Dauerhaft und wirtschaftlich
- Wenig empfindlich gegen Überladungen

LECLANCHÉ S. A. YVERDON

ABTEILUNG AKKUMULATOREN Tel. (024) 2 27 91-5 Linien



Weltbekannte, gut eingeführte Melkmaschinenfabrik sucht **zuverlässige Gebiets- und Ortsvertreter**
Interessante Verdienstmöglichkeiten. Seriöse Unterstützung der Firma gewährleistet.
Offerten unter Chiffre 20682 an Publicitas, Olten

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Hauptstrasse 12, Brugg/AG. Tel. (056) 4 20 22 -
Postcheck VIII 32608 Zürich - Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 210, Brugg/AG

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. - Tel. (051) 94 11 69

Erscheint monatlich Abonnementspreis Fr. 7.- Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt
Nachdruck bei Quellenangabe gestattet Druck: Schill & Cie., Luzern